554130-2026 - Resultater

Danmark – Tolkning – Udbud af sprogtolkeydelser til kommunerne i ICØ
OJ S 153/2026 11/08/2026
Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber
Officielt navn: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE
E-mail: morsalka@htk.dk
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

1.1. Køber
Officielt navn: Ballerup Kommune
E-mail: morsalka@htk.dk
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

1.1. Køber
Officielt navn: Gentofte Kommune
E-mail: morsalka@htk.dk
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

1.1. Køber
Officielt navn: Frederiksberg Kommune
E-mail: morsalka@htk.dk
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

1.1. Køber
Officielt navn: Rudersdal Kommune
E-mail: morsalka@htk.dk
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

1.1. Køber
Officielt navn: LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE
E-mail: morsalka@htk.dk
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

1.1. Køber
Officielt navn: Gladsaxe Kommune
E-mail: morsalka@htk.dk
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Udbud af sprogtolkeydelser til kommunerne i ICØ
Beskrivelse: Formålet med nærværende udbud er at aftaledække Ordregivers behov for håndtering af sprogtolkeydelser. For nærmere beskrivelse af de udbudte sprogtolkeydelser, herunder de krav til ydelsen, henvises til Bilag 1. Kravspecifikationen. Udbuddet vedrører sprogtolkeydelser, herunder: •Fremmødetolkning •Telefontolkning og telefonbeskeder •Videotolkning •Skriftlige oversættelser •Modersmålsvurdering
Identifikator for proceduren: e7445666-0cc7-4d3c-88f6-163001931c9e
Tidligere bekendtgørelse: 318810-2026
Intern ID: 699425
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 79540000 Tolkning

2.1.2. Udførelsessted

Land: Danmark
Hvor som helst i det pågældende land
Yderligere oplysninger: Levering vil primært ske inden for ICØ-kommunernes kommunegrænser.

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 42 996 000,00 DKK
Rammeaftalens maksimumværdi: 59 801 572,00 DKK

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:
Direktiv 2014/24/EU

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Udbud af sprogtolkeydelser til kommunerne i ICØ
Beskrivelse: Formålet med nærværende udbud er at aftaledække Ordregivers behov for håndtering af sprogtolkeydelser. For nærmere beskrivelse af de udbudte sprogtolkeydelser, herunder de krav til ydelsen, henvises til Bilag 1. Kravspecifikationen. Udbuddet vedrører sprogtolkeydelser, herunder: •Fremmødetolkning •Telefontolkning og telefonbeskeder •Videotolkning •Skriftlige oversættelser •Modersmålsvurdering
Intern ID: 699425

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 79540000 Tolkning

5.1.2. Udførelsessted

Land: Danmark
Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Levering vil primært ske inden for ICØ-kommunernes kommunegrænser.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/09/2026
Varighed: 4 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 42 996 000,00 DKK
Rammeaftalens maksimumværdi: 59 801 572,00 DKK

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja
Yderligere oplysninger: Ordregiver præciserer nedenstående forhold vedrørende udbudsmaterialet: Det er en forudsætning for kontraktindgåelse, at den vindende tilbudsgiver forud for kontraktstart udfylder og underskriver bilag 0A–0G (databehandlerbilag). Til orientering gøres opmærksom på, at: • Bilag 0E indeholder et afsnit om procedure for screening med henblik på gennemsigtighed, og • Bilag 0B indeholder et afsnit om anvendelse af underdatabehandlere, herunder lokalitet for behandling samt eventuelle forbehold. Bilag 0A–0G er desuden gjort tilgængelige i Word-format med henblik på, at den vindende tilbudsgiver kan udfylde dokumenterne.

5.1.7. Strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:
Type: Pris
Beskrivelse: Pris
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 60
Kriterium:
Type: Kvalitet
Beskrivelse: Kvalitet
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Klagenævnet for Udbud
Oplysninger om klagefrister: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage: Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf.lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte

ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens §2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2. I andre situationer skal klage over udbud, jf.lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf.udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill - perioden, jf.lovens § 6, stk. 4.I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill - perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf.lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1). Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på: www.erhvervsstyrelsen.dk.
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Organisation, der underskriver kontrakten: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

6. Resultater

Rammeaftalernes maksimumværdi i denne bekendtgørelse: 59 801 572,00 DKK

6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0000

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.
Rammeaftale:
Den maksimale værdi for rammeaftalen: 59 801 572,00 DKK

6.1.2. Oplysninger om vinderne

Vinder:
Officielt navn: ViTolker ApS
Tilbud:
Tilbud – Identifikator: 118139
ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0000
Underentreprise: Nej
Kontraktoplysninger:
Identifikator for kontrakten: 118139
Titel: Udbud af sprogtolkeydelser til kommunerne i ICØ / ViTolker ApS
Dato for indgåelse af kontrakten: 16/07/2026
Organisation, der underskriver kontrakten: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

6.1.4. Statistiske oplysninger

Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:
Type modtagne indgivelser: Tilbud
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 4
Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 4

Type modtagne indgivelser: Tilbud fra mikrovirksomheder samt små eller mellemstore virksomheder
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 4
Type modtagne indgivelser: Tilbud fra tilbudsgivere, der er registreret i lande uden for EØS
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0
Type modtagne indgivelser: Tilbud fra tilbudsgivere, der er registreret i andre EØS-lande end købers land
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE
Registreringsnummer: 19501817
Postadresse: Rådhusstræde 1
By: Taastrup
Postnummer: 2630
Landsdel (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Land: Danmark
Enhed: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefon: 43591000
Internetadresse: https://www.htk.dk/
Denne organisations roller:
Køber
Gruppeleder
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline
Organisation, der underskriver kontrakten

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Ballerup Kommune
Registreringsnummer: 58271713
Postadresse: Hold-An Vej 7
By: Ballerup
Postnummer: 2750
Landsdel (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Land: Danmark
Enhed: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefon: 43591000
Internetadresse: https://ballerup.dk
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Gentofte Kommune
Registreringsnummer: 19438414
Postadresse: Bernstorffsvej 161
By: Charlottenlund

Postnummer: 2920
Landsdel (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Land: Danmark
Enhed: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefon: 43591000
Internetadresse: https://gentofte.dk/
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Frederiksberg Kommune
Registreringsnummer: 11259979
Postadresse: Smallegade 1
By: Frederiksberg
Postnummer: 2000
Landsdel (NUTS): Byen København (DK011)
Land: Danmark
Enhed: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefon: 43591000
Internetadresse: https://www.frederiksberg.dk
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0005

Officielt navn: Rudersdal Kommune
Registreringsnummer: 29188378
Postadresse: Øverødvej 2
By: Holte
Postnummer: 2840
Landsdel (NUTS): Nordsjælland (DK013)
Land: Danmark
Enhed: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefon: 43591000
Internetadresse: https://rudersdal.dk/
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0006

Officielt navn: LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE
Registreringsnummer: 11715311
Postadresse: Lyngby Torv 17
By: Kgs.Lyngby
Postnummer: 2800
Landsdel (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Land: Danmark
Enhed: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefon: 43591000

Internetadresse: https://www.ltk.dk/
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0007
Officielt navn: Gladsaxe Kommune
Registreringsnummer: 62761113
Postadresse: Rådhus Alle 7
By: Søborg
Postnummer: 2860
Landsdel (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Land: Danmark
Enhed: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefon: 43591000
Internetadresse: https://gladsaxe.dk/
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-1000
Officielt navn: Comdia ApS
Registreringsnummer: 33501404
Postadresse: Lindvedvej 71
By: Odense S
Postnummer: 5260
Landsdel (NUTS): Fyn (DK031)
Land: Danmark
E-mail: support@comdia.com
Telefon: +45 7199 3672
Internetadresse: https://www.comdia.com/
Denne organisations roller:
TED eSender

8.1. ORG-1001
Officielt navn: Klagenævnet for Udbud
Registreringsnummer: 37795526
Postadresse: Nævnenes Hus, Toldboden 2
By: Viborg
Postnummer: 8800
Landsdel (NUTS): Vestjylland (DK041)
Land: Danmark
E-mail: klfu@naevneneshus.dk
Telefon: +45 7240 5600
Internetadresse: http://www.klfu.dk
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-1002
Officielt navn: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Registreringsnummer: 10294819
Postadresse: Carl Jacobsens Vej 35

By: Valby
Postnummer: 2500
Landsdel (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Land: Danmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telefon: +45 4171 5000
Internetadresse: https://www.kfst.dk/
Denne organisations roller:
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-1003

Officielt navn: ViTolker ApS
Den økonomiske operatørs størrelse: Mikrovirksomhed, lille eller mellemstor virksomhed
Registreringsnummer: 37537241
Postadresse: Lyskær 3 A
By: Herlev
Postnummer: 2730
Landsdel (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Land: Danmark
E-mail: zr@vitolker.dk
Telefon: 70605161
Denne organisations roller:
Tilbudsgiver
Vinder af disse delkontrakter: LOT-0000

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 8c79b8ce-935a-438e-8889-896553baf270 - 01
Formulartype: Resultater
Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 29
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 10/08/2026 13:28:55 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: dansk
Bekendtgørelsesnummer: 554130-2026
EUT-S-nummer: 153/2026
Offentliggørelsesdato: 11/08/2026